

Edición de 16 páginas — En dos secciones

Cronica . . .	Pags. 1 a 3	Gremios . . .	Pag. 11
Politica . . .	4	Economicos . . .	12
Deportes . . .	5	Bolsa del Trabajo . . .	12
Arte . . .	6	Hipica . . .	13
Ciudad . . .	7	Teatros . . .	14
Opiniones . . .	8	Gran Mundo . . .	15
Noticias . . .	9 y 10	Comercio . . .	16

**TIEMPO PARA SANTIAGO:** Despejado. Ligeramente nuboso. Temperatura de ayer: máxima: 25° C a las 16 horas; mínima: 12° C a las 7.40 horas. **TEMPERATURA DE AYER:** máxima: 25° C a las 16 horas; mínima: 12° C a las 7.40 horas. **APRECIACION GENERAL:** Mal tiempo, con lluvias y fuertes vientos del norte se registrará a las 10 horas. La zona central presentará nubosidad. La zona sur tendrá un ligero aumento de la nubosidad hacia y media. La costa norte estará nubosa.

## HA Y UN GAGARIN EN CHILE

### Es tío-abuelo del astronauta que conquistó la era espacial para la humanidad

Por CARLOS SANTANA

## PRIMERAS FOTOS EN EL CERRO DE LA TRAGEDIA



En Rusia vive hoy el Gagarin más famoso del mundo. Un próspero de 27 primaveras, primer vencedor del Cosmos, en la histórica carrera espacial. Pero Chile también tiene otro Gagarin. Nada menos que un tío-abuelo del intrépido cosmonauta ruso. Nada menos que la Luna, a Marte, o a Venus. . . .

### Feliz con la Hazaña

Andrei Nikolaevich Gagarin, de regular estatura, cabellos castaños, nariz prominente, bigotes hirsutos, es un hombre cortés, afable y comunicativo. Todo un gentilhombre. Habla cinco idiomas: ruso, francés, inglés, español, alemán y yugoslavo. Aunque enemigo del comunismo, que destruyó su familia y se incautó de todas sus tierras, en la región de Tambow, treinta kilómetros al sur de Moscú, la hazaña sin igual de Yuri Alexeyevich Gagarin lo colmó de gozo y satisfacción. . . .

### Origen del Nombre

En Rusia, el origen del apellido Gagarin es uno sólo, nos dice Andrei Nikolaevich Gagarin, ahora feliz residente en Santiago de Chile. El origen de este apellido se remonta a unos mil años y su ascendencia es noble. Así lo confirma el "Brockhaus", famoso diccionario alemán. Los rusos de esa época, que vivían en tribus, no se llamaban a tener como jefe a uno de ellos. . . .

### Refugiado

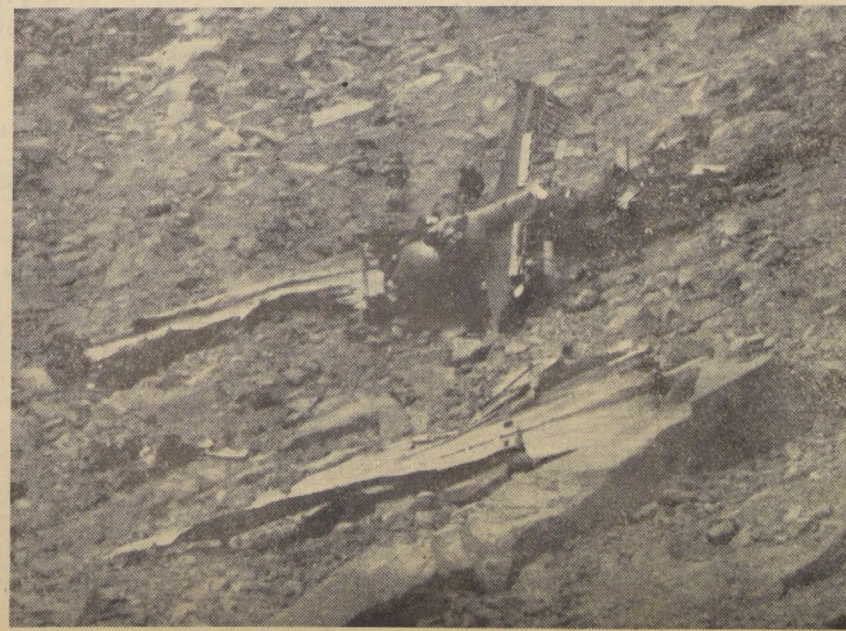
Andrei Nikolaevich Gagarin, hijo de la nobleza rusa, aventurero en las estepas, no ha perdido la esperanza de volver al país que lo vio nacer. Su segundo nombre es el de su padre, conforme a una tradición rusa, que se proyecta a los hijos varones. . . .

### Mueren dos hombres-ranas



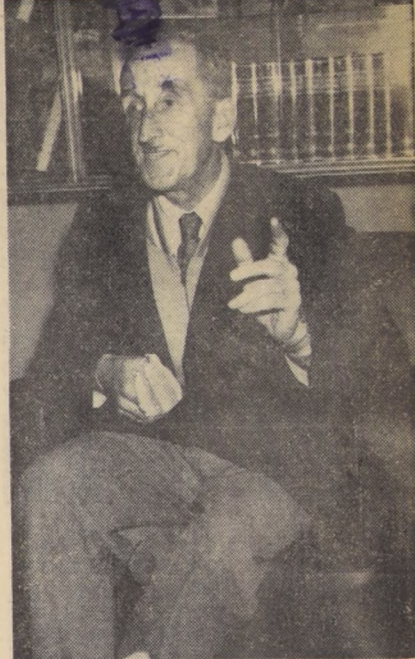
FALLAS EN EL EQUIPO DE BUCEO ocasionaron la muerte de dos hombres-ranas de la Fuerza Aérea que efectuaban ejercicios en la base aeronaval de Quintero. En el grabado, el suboficial Alex Mazieres Granger (derecha), y el cabo Julio Gandago Oses (izquierda), las víctimas de ayer. (INFORMACION PAGINA 7.)

**EL VERDADERO ANGULO DEL MAYOR DESASTRE AEREO CHILENO.** — La parte posterior del fuselaje y la cola fueron los únicos restos mínimos que quedaron del avión LAN-Chile. Las otras piezas del aparato quedaron retorcidas y esparcidas después del violento impacto. Al centro, derecha, se observa el punto preciso donde se estrelló el DC-3 a una velocidad superior a 250 kilómetros por hora, para caer después a la parte más plana de la garganta rocosa. LA FOTOGRAFIA que presentamos fue captada en el mismo sitio del desastre por nuestro enviado especial y muestra, con dramática realidad, los pocos metros que le faltaron al avión para salvar ese escollo fatal.



**DESTRUIDO Y CALCINADO EN EL FONDO ROCOSO DE LA CORDILLERA,** quedó el avión DC-3 210 de LAN-Chile, pereciendo sus 24 ocupantes la noche del lunes 3 del mes en curso. La búsqueda de los restos del aparato terminó justo a la semana del accidente, y a los cinco días después, el país sigue preocupado de la tarea de rescate de las víctimas. Las proporciones del desastre están captadas en esta fotografía de LA NACION, del reportero Rigoberto León Hinojosa.

## Mi sobrino es Yuri



ANDREI N. GAGARIN, FORMULANDO DECLARACIONES A NUESTRO DIARIO.

## Sea HOY

**KENNEDY:** Al pronunciar un discurso en la Unión Panamericana de Washington, en ocasión de celebrarse el "Día de las Américas", John F. Kennedy anunció que convocará a una conferencia económica interamericana para poner en marcha su plan de "Alianza para el Progreso" . . . . . (Pág. 8)

**INUNDACION:** La rotura de un acueducto ha puesto a la segunda ciudad peruana —Arequipa— en peligro de quedar cubierta por las aguas provenientes de una represa cercana. Habitantes de algunos sectores de la ciudad han recibido instrucciones de evacuar sus casas . . . . . (Pág. 8)

**BORMAN:** Un abogado alemán afirma que Martín Borman, considerado "heredero" de Hitler, estaría con vida en algún punto de Europa. Anteriormente se había dicho que Borman vivía bajo otro nombre en Argentina y —hasta— en Chile . . . . . (Pág. 8)

**ADMINISTRACION:** Autoridades administrativas deberán actuar con más rapidez. Proyecto de ley tiende a terminar con tramitaciones a peticiones de particulares . . . . . (Pág. 2)

**AÑO ACADEMICO:** La formación de gente es la tarea nacional más importante. En solemne ceremonia, el Rector de la Universidad de Chile Juan Gómez Millas, inauguró el año académico . . . (Pág. 4)

## LA NACION en La Gotera



El enviado especial de LA NACION, Rigoberto León, fue el único periodista de todos los diarios, revistas y agencias noticiosas del país que llegó hasta el sitio donde cayó el Douglas DC-3 y captó las fotografías del sitio del desastre que aparecen en esta edición. Adviértase que León, por la premura con que debió salir de la capital rumbo al sitio del accidente, escaló la cordillera con zapatos de calle, cumpliendo una esforzada jornada reporteril que enorgullece a este diario y al periodismo nacional.





Contrarrevolucionarios



—El problema nuestro, chico, es que tenemos que afaitarnos todos los días.

Comunistas en la SECH

Frente al remitido que se publicó ayer en este diario, cabe preguntarse si la sorpresa experimentada por la persona que lo suscribe no estará en los límites de la ingenuidad, tan bien explotada como se sabe, por el Partido Comunista cuando se decide, en Chile y en otros lugares del mundo, a apoderarse de las instituciones democráticas...

Elecciones en la SECH

Señor Director: La conocida escritora doña Ester Matte no insisto en que "La Hidra", colección de tres cuentos que han logrado merecido éxito en Chile y el extranjero, ha escrito también un artículo que aparece hoy (ayer) en el diario de su digna dirección. Siento tener que contestarlo...

Colegas...

Cuando en este oficio periodístico un compañero asiente, uno no sabe si felicitarlo o agradecerle. Cada pedazo ganado en el escalafón es como el acercamiento a mayores sacrificios, a responsabilidades que cada hora, cada minuto, en la eterna vigilia tras la noticia, los hombres de prensa van agotando...

Empresa privada y Mercado Regional

La Zona de Libre Comercio Latinoamericano es sólo la obra gruesa de una estructura para la solidaridad práctica de los pueblos.

La vida real de esta plausible iniciativa, en vísperas de su plena vigencia, la deben dar las fuerzas económicas de cada nación y, entre ellas, principalmente, la empresa privada. Es ella la que negocia, la que produce, la que compra, la que vende, la que mueve la riqueza sobre el esquema que para ello trazan los Gobiernos signatarios del Tratado de Montevideo...

De ahí la importancia de la posición de los delegados chilenos que viajan a la IX Reunión Plenaria del Consejo Interamericano de Comercio y Producción, que agrupa a 224 organizaciones de empresa privada de todas las Américas, la que se verificará en la capital uruguayana.

Los delegados chilenos van a ese torneo con ponencias relativas a la responsabilidad pública de la empresa privada y la acción de ésta en la materialización de este mercado regional.

La confrontación de economías que originará el mercado regional implica la realización de grandes esfuerzos que coloquen a la producción nacional en condiciones de competir con éxito en los mercados abiertos del bloque económico latinoamericano. Demandará ella, asimismo, un entendimiento constructivo de los organizaciones de empresarios de los países signatarios del tratado, que conduzcan a grandes empresas comunes y a la superación, en cada país, de todos los factores que puedan conspirar contra el éxito del mercado regional...

Los empresarios chilenos tienen conciencia cabal de estos problemas y, de seguro, su intervención en la reunión de Montevideo responderá a la firme voluntad nacional de allanar el camino para una dinámica acción económica común de los países latinoamericanos, tanto en la armonización de sus actuales intereses como en el impulso de un desarrollo armónico.

Ni perdón ni olvido

Al cabo de tres lustros, el proceso contra Adolf Eichmann ha vuelto a actualizarse en los capítulos más sombríos de la historia contemporánea. La tentación de eliminar toda una raza mediante el crimen sistematizado hecho política estatal, y más aún, convertido en industria...

El hecho más significativo de la reacción alemana, sin embargo, consiste en la esperanza de Bonn, de que sus relaciones con el joven Estado Israelí puedan no entorpecerse, sino mejorar, gracias a este proceso. El fiscal judío ha manifestado que no puede haber olvido ni perdón. Y justo es que así sea. Existen crímenes que no sería ni siquiera humanitario olvidar, porque ello implicaría una traición a los valores más sagrados de la especie, que fueron pisoteados y escarnecidos por la barbarie hitleriana...

El problema se plantea ahora con más fuerza, debido a la forma en que ha reaccionado Alemania occidental frente al juicio de Eichmann. Bonn ha dicho que "el proceso puede condenar a un régimen sin condenar a un pueblo que era incapaz de liberarse a sí mismo por su propia fuerza". Parece casi innecesario insistir en la verdad que encierra esta afirmación. La paulatina pérdida de libertades a que se ve sometido el ciudadano común, con la hipertrofia del Poder del Estado, posibilitado por el progreso técnico, ha hecho imposible el éxito de cualquier subversión a la manera de las antiguas rebeliones de esclavos...

Ría Ud. con la "Risa Roja"

BERLIN.— Nada caracteriza mejor a un sistema totalitario que la falta de humor del partido único, el cual suele castigar el chiste incontrolado con severas penas, como si se tratase de una ofensa de lesa majestad. Los funcionarios del Partido Comunista de la zona socialista de Alemania abrigaban todavía hace unas pocas semanas la esperanza de que con la fundación de grupos humorísticos o "cabarets" en empresas y escuelas, podría fomentarse un "humor progresista". Pero la mayor parte de estos grupos, por no decir casi todos, han vuelto a desaparecer de escena con la misma rapidez con que aparecieron. Los funcionarios culturales se han mostrado descontentos con el programa...

7.732.395 escudos se han erogado para los damnificados de Zona Sur

Donaciones en el país y en el extranjero, en periodo marzo-abril, alcanza a la suma de \$ 514.88. Detalle Un total de \$ 7.732.395,56 se han recibido en el Ministerio del Interior, en favor de los damnificados de la zona sur. Durante el período comprendido entre el 20 de marzo y el 8 del presente mes, se recibió la suma de \$ 514.88. Esta suma se descompone en las siguientes cifras: Emolumentos del mes de marzo, como director del Banco Central de Chile, del senador Salvador Allende, \$ 66.18; erogación de obreros del Sindicato Sewell, de Braden Copper, \$ 14.94; Donaciones entregadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores: Donación de la Primera Iglesia Bautista de Masaya, entregada a la Embajada de Chile en Nicaragua, \$ 18.47; donación de la directiva de la firma Kautzner AG de Colonia, entregada a la Embajada chilena en Bonn, \$ 264.00; donación del personal del Hospital de Maternidad de San Salvador, recaudado por la Embajada de Chile, \$ 10.81; donaciones enviadas por la Embajada chilena en Roma, \$ 56.70; donación de la Corporación Mutualista del Gremio Ferrocarriero salvadoreño, enviada al Ministerio del Interior, \$ 44.08. Todas estas donaciones suman un total de \$ 514.88, el que sumado a las donaciones anteriores da un total de \$ 7.732.395,56, recibidos para los damnificados del sur.

ARTE Y CULTURA:

ROSTROPOVICH Y LA SINFONICA

Ha sido realmente excepcional la oportunidad brindada al público con la visita del violonchelista Mstislav Rostropovich. Pocas veces un artista ha logrado tan inmediato dominio del auditorio, tan completa comunicación con la sensibilidad de quienes lo rodean, tan perfecta armonía y serenidad en su ejecución. Rostropovich, con su extraordinaria capacidad de concentración y su extraordinaria técnica, absoluta y absolutamente perfecta, ha dado un concierto de una belleza y una profundidad que no se repite en otros conciertos de su género. En el segundo concierto que el violonchelista soviético presentó con la Orquesta Sinfónica de Chile, realizado anteayer en el Teatro Municipal, Rostropovich interpretó dos primeras partes del concierto de Sali-Saens, música francesa cuya abundancia de melodías y su extraordinaria producción sobrepasa en los repertorios contemporáneos sólo con algunas óperas y conciertos. Le tocó vivir una etapa de transición, entre el fin del romanticismo y el comienzo de las corrientes contemporáneas, etapa que no representó en toda su profundidad. Este concierto figura, por lo tanto, no sólo como un atrayente que es para los violonchelistas su parte de solo, entre páginas de sereno orden, antes de ser concertos del repertorio violonchelístico. No obstante, lo que hemos escuchado anteayer fue la entrega de un músico rejuvenecido, palpitante, llena de calor, limpieza y nobleza. Es imposible pensar en una ejecución superior a la ofrecida por Rostropovich, con tanta fuerza comunicativa, tanta limpieza en los pasajes de mayor complejidad, tan sereno servicio de la obra antes anunciada por este concierto. Junto a él, a su batuta atenta y flexible, la Sinfónica de Chile dio buena prueba de su experiencia, capacidad de concentración y eficiencia profesional, se enfrentó al solista sin que en ningún momento dejara de tener el adecuado marco sonoro para su extraordinario desempeño. Nuevamente, la ovación del público exigió que Rostropovich hiciera extras. Dos movimientos de Suites de Bach dieron la presencia de un artista cuyo sonido noble y sensitivo, que posee todas las gradaciones y es manejado con un talento mágico de ejecución, logró tomar al público y mantenerlo en emocionado suspenso.

Cullell completó el programa de este concierto con la Suite "Water Music" de Haendel y las "Variaciones sobre un Tema de Haydn" de Brahms. La labor de este director, en pleno desenvolvimiento, nos pareció lograda en la obra de Haendel. Las Variaciones de Brahms carecieron en ciertos momentos de tensión interior, uno de los factores básicos para sostener la completa armonía sinfónica de este autor. DANIEL QUIROGA

QUINTO ESCRUTINIO EN ELECCIONES DE LA SECH

Se efectuó ayer el quinto escrutinio en la elección de Directorio de la Sociedad de Escritores, obteniéndose los siguientes resultados generales: Primera lista: Ester Matte Alessandri, 89; Guillermo Atlas, 86; Julio Merino Reyes, 86; Diego Barros Ortiz, 83; Antonio Campaña, 81; Ruben Azocar, 81; Enrique Lahn, 79; E. Delano, 78; Miguel Saideh, 78; Gonzalo Rojas, 76; Mario Ferrero, 74.

Conferencias, Exposiciones, Música

- PERMANENTE: MUSEO DE BELLAS ARTES, MUSEO DE HISTORIA NATURAL, MUSEO PEDAGOGICO, MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA, MUSEO DE ARTE POPULAR, PALACIO DE LA ALHAMBRA, MUSEO HISTORICO NACIONAL. MAÑANA: DOCUMENTALES ITALIANOS, FESTIVAL MOZART. PROXIMAMENTE: DIJO JUAN GOMEZ MILLAS

DIJO JUAN GOMEZ MILLAS

FORMACION DE GENTE ES LA MISMA IMPORTANTE TAREA NACIONAL

En solemne ceremonia el Rector de la Universidad de Chile inauguró el Año Académico. Un discurso macizo dirigido a los estudiantes en particular, pero presentando un panorama general del problema educacional en Chile y América Latina, pronunció ayer el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, al inaugurar el Año Académico en el Teatro Pucallpa, lleno totalmente de embajadores, decanos, catedráticos y alumnos de todas las escuelas de la Universidad en Santiago. A continuación de la prolongada disertación del Rector —13 carillas a doble espacio— habló el presidente de la FECH, Marco Antonio Rocca, quien se refirió a las necesidades imperiosas por que atraviesa la Universidad, viendo así limitado su campo de acción. Dio comienzo a la ceremonia el Coro Universitario que interpretó varios temas de su repertorio. Del discurso de Gómez Millas extractamos los siguientes puntos: "Hay que mejorar el aprovechamiento máximo de todas las energías humanas, su buena formación y entrenamiento y su adecuada distribución. En todo el mundo los gobiernos están adquiriendo la función de ordenar, organizar y orientar la totalidad del proceso educativo en relación al desarrollo de la comunidad, en estrecha armonía con los planes de industrialización creciente. "Educar y elevar las masas a estudios superiores de la vida cultural; arrancarlos los prejuicios tradicionales, inhibitorios de las nuevas y cada vez más poderosas energías productoras. La conciencia cada día más clara de estas relaciones es el secreto del desarrollo y de la ayuda internacional. "Es indudable que más incógnitas contiene la explicación de un fenómeno humano que de un fenómeno físico; pero el desarrollo portentoso de las ciencias físicas no debe disminuir nuestro aprecio por las ciencias del hombre y por aquellas otras que nos esclarecen la posición del hombre en el cosmos. "El olvido de las ciencias humanas permite que respazque la actitud primitiva, de que es más importante la casa que el hombre que la habitación. INDUSTRIALIZACION Y SUS COMPLEMENTOS "Dos problemas estrechamente relacionados con las decisiones que debe tomar una sociedad que desea integrarse en el ámbito de la industrialización, son la ayuda exterior y la formación de gentes. La ayuda exterior es una forma moderna de inversión a largo plazo que realizan los países mejor dotados de capital y de experiencia científico-tecnológica a los países de recursos débiles. Como toda inversión, tiene sus riesgos; pero la industrialización del mundo es tan dinámica y necesaria para todos, que bien pueden correrse los azares del futuro. "La ayuda que las diversas partes del mundo necesitan en estos momentos es tan enorme, debido a la presión local, a la expansión demográfica, a la quiebra de un antiguo sistema colonial, y a la ayuda exterior





Una obra similar a la de la ENDESA en nuestras provincias, efectúa la Rural Electrificación de los Estados Unidos. La energía que proporciona esta empresa ha permitido que la vida en las regiones más aisladas del campo, permita a los campesinos disfrutarla en medio de comodidades y entretenimientos, televisión o cine.

# agricultura mecanización veterinaria

## OBRA SIMILAR A LA DE ENDESA EN NUESTRAS PROVINCIAS EFECTUA LA RURAL DE ELECTRIFICACION DE LOS EE. UU.

En 1960 la Administración Rural Norteamericana de Electrificación celebró el vigésimo quinto aniversario de su fundación.

A este organismo, que forma parte del Departamento de Agricultura, se le debe, en gran parte, el mérito de haber hecho llegar luz y fuerza para el trabajo agrícola hasta en las más remotas regiones de los Estados Unidos. Durante los últimos 25 años, 1.053 sistemas eléctricos rurales fueron financiados con fondos facilitados por la REA.

La REA fue creada por una disposición ejecutiva del difunto Presidente Franklin D. Roosevelt, en 1935. Establecida bajo la forma de un organismo de préstamos, pronto se transformó, de una medida de ayuda de emergencia en una organización similar a un Banco. Creó un programa coordinado de préstamos a base de intereses y de amortización, e hizo de la electrificación rural una actividad nacional de inversión. Al comienzo del siguiente año,

el Congreso aprobó un proyecto de ley por el cual se daba preferencia a los préstamos a asociaciones cooperativas no utilitarias o con dividendos limitados.

Pronto los granjeros se percataron de que a ellos mismos les correspondía la iniciativa de obtener energía eléctrica para sus comunidades. En un Estado tras otro ellos buscaron auspiciadores para la promulgación de una legislación adecuada, y en 1940, 23 Estados ya habían aprobado las Cooperativas Eléctricas Rurales. Además de pagar sus cuotas como miembro de su cooperativa, cada miembro tenía que establecer en su propio hogar la red para recibir la

energía eléctrica, adquiriendo todo el equipo necesario para el alumbrado.

La mayoría de las cooperativas eléctricas financiadas por la REA constituyen sistemas de distribución de energía. Pagan ésta a las fuentes generadoras y la revenden a los consumidores individuales.

En vista del pleno éxito obtenido por la REA en hacer llegar la energía eléctrica a los agricultores, a través de los Estados Unidos, el Congreso aprobó, en 1949, enmiendas a las leyes sobre servicios telefónicos, a fin de llegar al financiamiento de un programa a largo plazo para hacer llegar el servicio telefónico a los granjeros. Hacia el fin de

1959, los prestatarios de la REA habían puesto en servicio más de un millón de teléfonos.

### DIRECCION DE AGRICULTURA Y PESCA

Llámanse a Concurso de Antecedentes y Opinión para proveer 3 cargos vacantes en la Planta Permanente de la Dirección de Agricultura y Pesca, de Ingenieros Agrónomos grado 2.º, en las provincias de Arica, Chiloé y Magallanes, 4 Médicos Veterinarios grado 2.º y 1 Educadora del Hogar grado 7.º.

Los Antecedentes deben presentarse en la Oficina del Personal de esta Dirección, Tomados N.º 40, 8.º piso, de 9 a 12 horas. Este Concurso se abre el día 15 de abril de 1961, y se cierra el 26 del mismo mes.

### MOLINOS HILOS DE CASAMO PARA COSER SACOS.

REICH y CIA. LTDA.  
Avenida Bernardo  
O'Higgins 3786  
FONOS: 90206 - 97328

CONSTRUCCIONES  
AGRICOLAS  
E INDUSTRIALES

## fumacol

BANDERA 140 K - 6.º PISO  
FONOS: 66485 - 80424 - SANTIAGO

### CHOPPER CASE MODELO 640

Para soiling, silos, rotura de tallos, desmurre.

CREDITOS: Corfo, Banco del Estado, o directo  
ENTREGA INMEDIATA

### SEBRADORA-ABONADORA CASE

De 11 y 16 discos dobles, totalmente metálica, con cuenta-granos de precisión.

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL  
MAQUINARIAS CODINA

### OPTICA PINCUS MONEDA 1037 FONO 82844-4100

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

### CUADROS AL OLEO

de paisajes chilenos y motivos europeos

VENDO

Confección rápida de marcos.

Merced 753. Local 9. "Galería Andes"

### EXCURSIONES PERMANENTES

avenueza, siete días Hotel, Pensión completa Eº 58,50

Buenos Aires, 6 días Eº 96,50

Montevideo, 8 días Eº 135,-

Río de Janeiro, 8 días Eº 196,-

Estos precios incluyen pasajes por avión, ida y regreso.

### AEROMAR

ALVEREZ y DABANCH  
HUERFANOS 830 LOCAL 276  
TELEF. 30637

## Caja de Colonización Agrícola

Treinta y seis huertos familiares en la Colonia "ARTURO LYON PEÑA" y 18 en la Colonia "SAN GERARDO", fueron asignados por el Consejo de la Caja de Colonización a obreros agrícolas e inquilinos.

Treinta y seis huertos familiares en la Colonia "ARTURO LYON PEÑA" (ex Carmen Bajo) y dieciocho en la Colonia "SAN GERARDO", fueron asignados por el Consejo de la Caja en su última sesión.

Se ha dado aplicación así por primera vez a una de las disposiciones de más alto sentido social de la nueva Ley de Colonización Nacional, que dispone que aquellas personas que no puedan optar a una parcela tendrán derecho a obtener un huerto familiar en centros habitacionales que se formarán en las Colonias.

Cabe destacar que esta selección ha beneficiado, especialmente, a inquilinos y obreros agrícolas especializados en trabajos accesorios a la agricultura, como ser carpinteros, tractoristas, etc., y no han estado sujetos, por lo tanto, al puntaje exigido por la Ley a los asignatarios de parcelas.

Los huertos en referencia tendrán la superficie necesaria a fin de que, a más de instalar la habitación, pueda su dueño obtener del predio un aporte económico a su subsistencia. Los postulantes favorecidos con huertos familiares son los siguientes:

COLONIA "ARTURO LYON PEÑA"					
VILLORRIO N.º 1					
NOMBRE	HUERTO N.º	PROFESION	NOMBRE	HUERTO N.º	PROFESION
Marcelino Ovarrún Martínez	1	Inquilino	Anselmo Silva Escalante	18	Inquilino
Juan Troncoso González	2	Agricultor	Roberto Urbina Reyes	19	Inquilino
José Fdo. Manzo Tobar	3	Inquilino	José M. Manzo M.	20	Inquilino
Manuel Durán Peña	4	Carpintero	Juan A. Alvarez Sánchez	21	Inquilino
Juan de D. Durán Peña	5	Inquilino	Juan Cornejo Castro	22	Inquilino
Alfredo Paredes Cornejo	6	Inquilino	Emilio Cornejo Cornejo	23	Inquilino
Evaristo Madrid M.	7	Inquilino	José G. Manzo Berrios	24	Inquilino
Sergio Arriaza Sánchez	8	Tractorista	Ruperto Salinas Trujillo	25	Inquilino
Hermógenes Serrano Espinoza	9	Inquilino	José Martínez Arenas	26	Inquilino
Roberto Lizana Silva	10	Inquilino	Luciano Urbina Reyes	27	Tractorista
Felipe Manzo Fuentes	12	Mayordomo	Juan Méndez Yáñez	28	Inquilino
Hermógenes Serrano G.	13	Tractorista	Julio Morel Tobar	30	Inquilino
Juan I. Calderón C.	14	Inquilino	Oscar Flores Gamboa	31	Mediero
Juan Torrealba Guerrero	15	Inquilino	Manuel 2.º Campos Esfífeira	32	Inquilino
Isaías Figueroa Castro	16	Hortelano	Vicente González Sánchez	33	Inquilino
Eulogio Muñoz González	17	Bodeguero	Ángel Galleguillos Galleguillos	34	Inquilino

VILLORRIO N.º 2					
NOMBRE	HUERTO N.º	PROFESION	NOMBRE	HUERTO N.º	PROFESION
Abel Rojas Romero	1	Inquilino	Miguel Droguett Bastías	3	Mayordomo
Rosamel Alvarez Vargas	2	Tractorista	Victor Hernández Morales	4	Inquilino

COLONIA "SAN GERARDO"					
NOMBRE	HUERTO N.º	PROFESION	NOMBRE	HUERTO N.º	PROFESION
Lucas Rivera Castillo	1	Capataz	José Castro Castro	10	Mecánico
José A. Leiva Letra	2	Carpintero	Juan Vargas Vargas	11	Inquilino
Carlos Muñoz Gajardo	3	Inquilino	José N. Gallardo Urra	12	Inquilino
Manuel Cerda Vera	4	Inquilino	Domingo Rivera Muñoz	13	Mec.-Agrícola
José Orlando Núñez Veloso	5	Inquilino	Victor Valdebenito Cisternas	14	Inquilino
Antonio Rivera Beroiza	6	Inquilino	Segundo Jara Contreras	15	Mayordomo
Carlos Rivera Higuera	7	Inquilino	Juan Ulloa Ulloa	16	Inquilino
Juan de D. Pérez Higuera	8	Inquilino	Miguel Arturo Villagrán	17	Inquilino
Manuel Peña Peña	9	Inquilino	Manuel Antonio Escobar Parra	18	Inquilino

## TECHO SEGURO Y DURADERO... ZINC

para GALPONES  
GARAGES  
ESTABLOS  
VIVIENDAS, ETC.

OFRECEMOS LOS TIPOS SIGUIENTES:  
2.500 x 840 x 0,6 mm.  
2.500 x 840 x 0,5 mm.

CREDITOS 2 AÑOS PLAZO

### BANCO DEL ESTADO DE CHILE

## FIERRO VIGAS

Mezclanza FERROCLOGO LTD

SANTA ROSA 2265  
Tel. 52192 - Santiago

## Semillas de Trigos Candeales

Siembre Ud. temprano más Trigo Candeal, con la Asistencia Técnica Gratuita de los Ingenieros Agrónomos de "CAROZZI".

Para entrega inmediata disponemos de SEMILLA CERTIFICADA de las variedades:

CANDEALEN N.º 1, N.º 4, N.º 5, N.º 6 y CABILDOPFEN, y SEMILLA MULTIPLICADA de las variedades CAPPELLI, CABILDOPFEN y CANDEALEN N.º 6.

Todas nuestras Semillas son seleccionadas, desinfectadas y obtenidas en siembras especiales de multiplicación, bajo control de nuestro Servicio Técnico Agronómico.

La SEMILLA CERTIFICADA está además controlada por el Ministerio de Agricultura, en su cultura, selección, pureza y germinación.

Aproveche nuestros cómodos créditos a la cosecha.

Nos complacemos en anunciar que en nuestros Centros de Siembra hemos establecido nuevas y modernas bonificaciones para los sembradores de Candeales que utilicen Semillas "CAROZZI".

Consulte y formule pronto su pedido de SEMILLAS a nuestros Agentes Zonales, a su Corredor Habitual, o directamente a:

Cía. Molinos y Fideos "CAROZZI" S. A.  
Quilpué y San Felipe

## FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817  
V. MACKENNA 1648







TORNEO NACIONAL DE ATLETISMO: KEITEL, BYERS, LEON, SANDOVAL Y ALLEN ANIMARAN PRUEBAS DE LA 1a. JORNADA

También actúa hoy el lanzador norteamericano de la bala, Byrl Thompson. Pradelia Delgado y Eliana Gaete, junto a Myriam Yutronic, en bala y 80 mts. vallas. — 200 atletas de todo el país intervienen en el campeonato

Esta tarde se inicia en el Estadio Nacional un nuevo campeonato nacional de atletismo, en el que participan especialistas de 16 Asociaciones, con un total de cerca de 200, entre damas y varones, que buscarán ya sea integrar el equipo internacional que irá a Lima, como superar sus actuales rendimientos en su confrontación con las figuras de las diversas pruebas.

El interés en participar, lo demuestra el hecho de las numerosas inscripciones de provincias, a pesar de las limitaciones hechas por la comisión técnica de la Federación, que sólo pagará los viajes de quienes designó como los más destacados. El resto viene por su cuenta o de sus dirigentes, en un esfuerzo que hay que destacar.

POSSIBILIDADES. Claro es que dentro del panorama actual de nuestro atletismo, no son claras las expectativas de marcas de real jerarquía. Ya lo comentamos en

su oportunidad, ya que hay crisis evidente de valores en muchas especialidades. Pero en todo caso, existe también un grupo no escaso de elementos con condiciones que se están forjando, especialmente en la Zona Central y en el norte. El reciente torneo zonal de Iqui-

que dijo bastante sobre la tarea que se realiza en esa ciudad, Arica y Antofagasta. Habrá que esperar, entonces sus resultados, que — como nos oclara ayer el vicepresidente de la Federación, señor Horacio Walker — tienden a un futuro que no se reflejará en el equipo que actúe en el sudamericano. La formación de masa atlética, es la divisa del actual plan de trabajo, y este torneo nacional debe señalar seguramente índices favorables para proseguirlo.

LO MEJOR DE ESTA TARDE

Dentro de estas apreciaciones, hay que destacar en la jornada inaugural, los 100 metros, en que correrán Keitel, Byers y Moreno, que en la final pueden estar sobre 10.8", especialmente los primeros; bala, varones, por la intervención del americano Byrl Thompson que estaría ahora sobre los 15 metros; 800 metros, y lo que se espera del recordman sudamericano Ramón Sandoval; 5.000 metros, con la actuación de Allen, Aceituno y Vidal, y el nortino Jorge González en sus mejores condiciones. Habría que agregar el largo, con Carlos Torquati listo para pasar nuevamente los 7 metros, y la bala y 80 metros damas, en que actuarán Pradelia Delgado y Eliana Gaete, junto a juveniles de la calidad de Myriam Yutronic, doble recordwoman de la bala y disco.



EL RECORDMAN: Ramón Sandoval, corre mañana domingo en la pista del Estadio Nacional, con su acción característica, con que debe actuar esta tarde en los 800 metros, prueba en la que detenta la mejor marca sudamericana. Es una de las atracciones del buen espectáculo con que se inicia el campeonato nacional, a las 15.30 horas.

El fútbol espera restos de jugadores de Green Cross

En la sede de la Asociación Central está todo dispuesto para su velorio

La Asociación Central de Fútbol tiene todo dispuesto para velar en su sede social los restos de los deportistas que viajaban en el avión LAN que se estrelló en la cordillera. Desde la Asociación Central

los restos de los deportistas serán trasladados a la Iglesia Catedral, donde el Administrador Apostólico, Monseñor Emilio Tagle, ofrecerá una misa por el descanso de sus almas.

En el Cementerio, a nombre del fútbol profesional, despedirán los restos de los jugadores de Green Cross el presidente de la Asociación Central, Juan Gobi.

Green Cross cita a todos sus jugadores

La Directiva Central de Green Cross cita, para esta tarde, a las 19 horas, en su sede social, Favor Velasco No 10, a todos sus jugadores de la rama de fútbol, tanto profesionales como amateurs. La citación reviste el carácter de urgencia, ya que en ella se darán las instrucciones relativas a los funerales de los miembros del club fallecidos en la tragedia del 3 de abril.



BIEN está nuevamente Hugo Krauss, como para esperar otra actuación de relieve en los 400 metros, en especial en su ravanha con Julio León y que se corre mañana.



LANZARAN LA BALA: Myriam Yutronic y Smiliana Desulovic, especialistas de Santiago, que obligarán a la campeona Pradelia Delgado a superarse en esta prueba del torneo nacional.

RUBEN LOAYZA SE ALEJA DEL RING

El campeón sudamericano de la categoría mediano mediano ligero lo anunció ayer a LA NACION. — Andrés Osorio con David Ossandón, el 28. — Continúa esta noche el Torneo de los Barrios



El campeón norino de boxeo, Rubén Loayza, ha decidido abandonar su deporte favorito.

Ha trascendido la noticia que Rubén Loayza ha renunciado a su deporte favorito, el boxeo, y no profesionalizarse como había expresado anteriormente. El pugilista iquiqueño confirmó su decisión diciendo: "Mi idea era entrar al profesionalismo, pero bajo la dirección de Giacomo Rodríguez a quien tengo mucha confianza. Si por algún motivo se me fuera a retirar, no significaría nada para mí, ya que soy un aficionado y no un profesional. Todo queda, entonces, en manos de la resolución del manager italiano, que, por otra parte, ha insistido en que una vez que termine la temporada en nuestro país, se irá a Argentina y más tarde a Europa. Al hacerlo, contará con los peleadores españoles Sánchez Merayo y Ramón Riquelme, juntamente con el chileno Luis Silva, a quien Rodrigo le tiene mucha fe.

En el ring del Club Green Cross, de Antofagasta, se disputará mañana Kid Leche, pugilista argentino, de familia trayectoria en la categoría mediano mediano ligero, y Juan Toledo, peleador norino, que hasta el momento se mantiene invicto en el profesionalismo. En el semifondo de la reunión se disputará Alberto Rozas, reconocido peleador de Toledo, y José Pavez, pugilista santiaguino, en cuadriláteros norinos.

Para esta noche está anunciada la reparación del mediano pesquista Luis Segundón, ex campeón de Chile de su categoría, que se enfrenta a Fernando Hernández. El propósito de Segundón es irse poniendo en forma para pedirle la revancha a Andrés Osorio, a quien perdió el título en el Campolpeán.

Mientras tanto, el 28 del mes en curso pondrá Andrés Osorio en juego su título frente a David Ossandón, que en fecha reciente lo ganó en Chuquibambilla. El combate por el título se celebrará en Santiago en la noche indicada, siempre y cuando Osorio se decida a pelear en la capital. Actualmente se preparan para el combate Carlos Ortiz y el italiano Italo Ili. El combate por el título de la categoría mediano mediano ligero, en su rama de amateurs, continuará disputándose esta noche en el Club Comercio Atlético de Valparaíso. El programa de la semana contempla los siguientes combates:

Manuel Becerra (Exposición) con José Sáez (Santiago), Héctor Ortiz (Yaru) con Leopoldo Martínez (La Palmilla), Sergio M. Bascuñán (San Diego) con David Rodríguez (Plaza Yungay), Rodolfo Vásquez (Polo Gas) con José Vidal (San Pablo), José Monge (San Bernardo) con Hugo Sandoval (Plaza Yungay), René Rodríguez (San Diego) con Luis Márquez (Recoleta), José Pizarro (San Francisco) con Eduardo Miranda (San Pablo), Amílcar Granado (Población) Gay con Víctor H. Lecaros (San Francisco), Jaime Terraza (Club Hípico) con Luis Muñoz (San Pablo), Luis O. Alegría (San Diego) con Mario Silva (Matadero) y Guillermo Matus (La Palmilla) con Víctor Fernández (Yaru).

LOS ANGELES, 14. (UPI). El mexicano Pulga Serrano, de 38.813 kilogramos (129 libras) venció anoche por decisión unánime al norteamericano Johnny Shaw, de 58.967 kilogramos (130 libras), en el match a diez rounds que tuvo efecto en el Estadio Olímpico.

Enrique Cáceres, activo presidente de la Asociación de Témuco, se radicó definitivamente en nuestra capital. Con tal motivo, la asociación sureña designó en su reemplazo al señor Herminio Obregón, que cumple las funciones de tesoroero. En la plaza de este último fue designado Hernán Espíner, conocido dirigente de Nueva Imperial, que a su vez se radicó en Témuco.

MANTILA, 14. (UPI). El mexicano-norteamericano Cisco Andrade se enfrentará mañana por la noche en una pelea a diez rounds.

ANTEOJOS EN... FÚTBOL EN RENCA... En el Estadio Municipal de Renca continuará esta noche disputándose el Campeonato de Baby Fútbol que organiza el Club Renca Sporting. El programa contempla tres partidos, que se jugarán en el siguiente orden y horario:

20 horas: Parroquia con Santa Flomina, 21 horas: La Nación con Lourdes B, 22 horas: Independiente con Lourdes A.

ACTUALES RECORDS SUD-AMERICANOS Y CHILENOS

En pruebas para varones y damas

Los actuales records sudamericanos y chilenos de atletismo, tanto en varones como en damas, son los siguientes:

Table with columns for Record, SUDAMERICANO, and CHILENO. Rows include various track and field events like 100m, 200m, 400m, 800m, 1500m, 3000m, 5000m, 10000m, 20000m, 30000m, 40000m, 50000m, 60000m, 70000m, 80000m, 90000m, 100000m, 110000m, 120000m, 130000m, 140000m, 150000m, 160000m, 170000m, 180000m, 190000m, 200000m.

AVISO A LOS CONSUMIDORES DE PAN IDEAL

Debido a reparaciones del equipo automático que hornea nuestro PAN IDEAL, nos hemos visto obligados a realizar esta operación en hornos corrientes, por esta causa nuestros consumidores habrán observado una diferencia en los productos IDEAL.

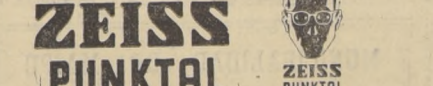
Subsanada esta deficiencia en nuestros hornos termo-mecánicos, a partir de este momento podemos seguir ofreciendo a nuestros clientes nuevamente nuestro PAN IDEAL con las mismas garantías de fabricación que lo han hecho el preferido del público consumidor.

Nuestra fábrica es la única en Chile que envasa su pan automáticamente y es cocido en hornos mecanizados.

FABRICA DE PAN IDEAL

A LOS SEÑORES MEDICOS OCULISTAS

ZEISS (Oberkochen - Alemania Occidental). Se complace en poner en conocimiento del público en general que se encuentran en venta en Chile los afamados cristales



CONOCIDOS MUNDIALMENTE POR SU ABSOLUTA EXACTITUD Y PUREZA

Representante para Chile: REICHMANN Y Cia.

AL PUBLICO EN GENERAL

REICHMANN Y CIA., pone en conocimiento que se encuentran en venta los afamados cristales.



CONOCIDOS MUNDIALMENTE POR SU ABSOLUTA EXACTITUD Y PUREZA

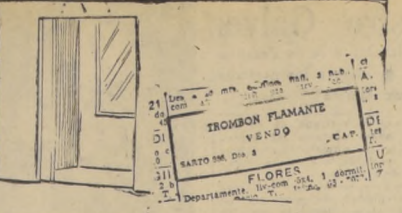
Y ha nombrado DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

- Optica Santiago Ahumada 58'
Optica Tschumi Huérfanos 796
Optica Hammersley Ahumada 215.
Optica Hammersley Agustinas 1090





AVISOS CLASIFICADOS



Las peticiones y ofertas de trabajo se publican tres días seguidos gratuitamente, pero si el interesado lo precisa puede enviarlas nuevamente para su nueva publicación por igual lapso.

GUIA PROFESIONAL

- ABOGADOS: SANCHEZ DEL POZO, Especialista asuntos matrimoniales... MEDICOS: Dr. HERNAN DEL PINO, Enfermedades de niños... PRACTICANTE: LUIS ALDUNATE, Especialista: Vias Urinarias... MECANICA DENTAL: SOLDADURAS, REPARACIONES DENTALES INMEDIATAS... PROFESORES: PROFESOR ESPECIALIZADO EN DISEÑO: CARLOS MANRIN...

- Ariendos Ofrecen: CASA FAMILIA arrienda piezas con pensión... Construcción: FIERRO redondo en rollos... Propiedades Venden: SE VENDE UNA PROPIEDAD CON casa y local... Judiciales y Legales: QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva...

- Bomberos: CUERPO DE BOMBEROS DE NUESTRO PAIS... Documentos Extraviados: SE HA EXTRAVIADO CHEQUE... Educación y Medios: SECRETARÍA TAQUIGRAFAS... Citaciones: CITO A LOS ASOCIADOS DE FONDO DE BIENESTAR...

- Compraventas Varias: PARAGUAS, cambio telas... Empleos Ofrecen: VENDEDORES antecedentes intachables... Joyas, Relojes, Fantasías: NOVIOS, compren sus joyas... Muebles y Menaje: MUEBLES pino, maño, Gran costo...

- Ofrecen trabajo: PROFESIONALES Y OFICINISTAS: JUBILADOS (as), señalan sus actividades... VISITADORES (as), Médicos-visitadores... COSTURA SASTRERIA: BUENA nuestra cerradora de camisas... BUSCAR TRABAJO: CHOFERES MECANICOS Y CONDUCTORES: CHOFER competente sin vicios... PROFESORES: PROFESOR ESPECIALIZADO EN DISEÑO...

- Judiciales y Legales: QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva... QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva... QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva... QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva...

- Judiciales y Legales: PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución... QUINTO JUZGADO CIVIL, resolución... QUINTO JUZGADO CIVIL, resolución... QUINTO JUZGADO CIVIL, resolución...

- COMO PROFESIONAL INSTITUTO SAN CRISTOBAL: INFORME MATRICULA EXAMENES DOCUMENTOS... FARMACIAS DE TURNO: Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 15 y el 22 de abril de 1961...

APRENDA A MANEJAR: COMO PROFESIONAL INSTITUTO SAN CRISTOBAL. INFORME MATRICULA EXAMENES DOCUMENTOS. FARMACIAS DE TURNO.

BOTELLAS COMPRO: Todas clases, retiro a domicilio. CRUZ ROJA CHILENA: SE ENCUENTRA ABIERTA LA MATRICULA PARA LAS ENFERMERAS Y SAMARITANAS. QUE DESEEN ESPECIALIZARSE EN PROGRAMA NACIONAL DE SANGRE.



Precios especiales, en la matinee de mañana domingo, para señoritas y jóvenes hasta 15 años.

SACHA DISTEL, DEAN REED, CUCO SANCHEZ, PETER ROCK, MAÑANA DOMINGO Y LUNES; ESPECTACULOS MULTIMILLONARIOS A PRECIOS POPULARES EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Atracciones del "Show Viajero de Radio Minería". Orden de las funciones donde actuarán, indistintamente, las cotizadas atracciones internacionales. Precios de las localidades y horarios.

EL PROXIMO LUNES TAMBIEN 8.º ANIVERSARIO DE LA POPULAR "CABALGATA MUSICAL" EN HONOR DE SACHA DISTEL Y SU CONJUNTO.

La Empresa Chilena Condor presenta para mañana domingo y el próximo lunes el "Show Viajero de Radio Minería" con una cartelería de atracciones que se la envían a "Caupolicán" hasta el mismo Radio City de Nueva York.

El ídolo mexicano de la canción Cucu Sánchez, hoy extraordinario éxito chileno, nos ofrece mañana domingo sus tres últimas y únicas actuaciones teatrales en el Caupolicán, cantando en matinee, a las 3, y en noche, a las 8, y a las 10, junto a Peter Rock, Hnos. Arriagada, Orquesta Los Peniques y todo el "Show de Radio Minería".

ORDEN DE LOS DISTINTOS ESPECTACULOS

La Empresa Chilena Condor y el "Show Viajero de Radio Minería" nos han entregado la siguiente programación de sus espectáculos para mañana domingo y el lunes:

PETER ROCK MAÑANA DOMINGO EN MATINEE, CON CUCO SANCHEZ

Con precios especiales para los jóvenes y señoritas hasta de 15 años (pagarán únicamente \$ 500 platea), actuará mañana domingo en matinee a las 3, el ídolo de la juventud chilena Peter Rock con el "Show Viajero de Radio Minería" y su astro Cucu Sánchez, función en su homenaje. Actuarán también el hermano de Peter Rock, Alex Alexander y sus Teddys, Orquesta Los Peniques, Los Hermanos Arriagada, y todo el Show de Radio Minería con Cucu Sánchez. Las plateas adultas valen \$ 1.000; plateas para jóvenes y señoritas hasta 15 años, únicamente \$ 500.

Hoy Única Función de "La Madre de los Conejos": 19 Horas

AGUSTIN SIRE, Director del Instituto del Teatro de Chile y regisseur de "MADRE DE LOS CONEJOS", el apasionante drama psicológico en tres actos, original de Alejandro Sieveking, que hoy y todos los días va en vermouth, a las 19 horas, en el Antonio Varas. Esta obra cuenta con la actuación protagónica de Bélgica Castro, Rubén Scotoconcha, Valeria Garbini, Sergio Aguilera, Lucho Barahona, y un seleccionadísimo elenco. Escenografía, iluminación y vestuario de Fernando Krahn. La boletería atendida, ininterrumpidamente, desde las 10 A. M.

Table with columns for 'TEATROS' and 'REVISTAS', listing various theaters and their current productions across different cities like Santiago, Valparaíso, and Concepción.

Llega hoy este afortunado varón



Para hoy a las 15 horas, en el Comet de Aerolíneas Argentinas, está anunciado el arribo del cantante y guitarrista francés Sacha Distel. Entre los títulos más conocidos de este artista está el de haber sido afortunado novio de la rutilante Brigitte Bardot. Sacha Distel viene acompañado de un cuarteto de jazz que dirige el pianista Raymond Le Segnal. El artista ga actuará en Confeitería Goyescas, Radio Minería y Teatro Caupolicán.

Comedias por radio en la C. Vitalicia

La Compañía "Escenario del Aire" que durante diez años ofreció a los radiocuchas del país versiones completas de las más famosas comedias del teatro universal, ha vuelto a constituirse bajo las órdenes del conocido periodista Renato Valenzuela, su creador y director artístico.

En el Clásico Internacional Favorito Absoluto Tap Room con su jinete Negro Tobar

El astro máximo de la canción francesa, ídolo romántico en toda Europa, el galán, guitarrista y contagioso cantor de baladas románticas y de los mejores "hits" de Europa, incluido Rock'n Roll, Sacha Distel, se presentará únicamente en el Teatro Caupolicán. Una única función. Única oportunidad para verlo y oírlo. Es el Príncipe Sinatra de Europa! Es el auténtico heredero de Maurice Chevalier. ¡No hay nadie mejor que Sacha Distel en Europa! Canta con una voz que conmueve a las mujeres. Luce recia estampa de varón con "suerte". Sacha Distel actuará junto al conjunto que dirige el pianista Raymond Le Senchal. Su canción "Scoubidi" lo ha hecho famoso en todo el mundo con otro centenar de bellas composiciones.

Table with columns for 'WINDSOR', 'ROTATIVOS', and 'CINELANDIA', listing various theaters and their current productions.

Se casó la Chunga, y no con un gitano, precisamente

Flamante esposo es productor de cine. Desde España nos envía este paquete de noticias la relacionadora pública del Teatro de Ensayo, Teresa Pina, quien ya se encuentra preparando a la opinión hispana para el próximo debut del TEUC en la Madre Patria:

La Chunga, la gitanísima bailarina que conocimos en París, recién casada con el joven productor de cine José Luis González, ha debido separarse de su marido, pero no por razones sentimentales, sino militares. José Luis y Micaela lloraron a lágrima viva, en plena luna de miel, cuando recibieron la noticia del Servicio Militar que obligaba al joven recién casado presentarse a cuartel.

En estos momentos mientras La Chunga se baña con tristeza en el teatro, José Luis hace la guardia en Ceuta. Un contrato sorprendente acaba de firmar el gran actor británico Sir Lawrence Olivier: grabará la Biblia en doce discos para doce horas de suscripción en el partido de Douglas Fairbanks, Jr., al leer la nueva versión de la Biblia en inglés del siglo XX.

En estos momentos mientras La Chunga se baña con tristeza en el teatro, José Luis hace la guardia en Ceuta. Un contrato sorprendente acaba de firmar el gran actor británico Sir Lawrence Olivier: grabará la Biblia en doce discos para doce horas de suscripción en el partido de Douglas Fairbanks, Jr., al leer la nueva versión de la Biblia en inglés del siglo XX.

Un volador de luces pasó por España, dejando caer la noticia de que Roger Vadim y lo poco que se sabe de ellos es que siguen viéndose mañana, tarde y noche, mientras Anette Stroyberg llora desconsolada su separación con Vadim.

Ayer fue Pablito Calvo el niño prodigio; hoy el centro le pertenece a Marisol. Y mañana, con toda seguridad, el reinado irá a parar a manos de Angelito o Estrellita, dos nuevas figuras menudas que surgen en España con brillo propio y talento.

Estrellita y Jaen es una chica de padres muy modestos. Muy bonita, canta y baila con brío y señorío. Al llegar a Madrid para tomar clases de canto, recibió calido piropo de un periodista: "Lastima que ya seas una segunda Marisol, porque de lo contrario Marisol podría haber sido una segunda Estrellita de Jaen".

Advertisement for 'Nostradamus' featuring 'Teatro Carlos Cariola' and 'Clamoroso Suceso'. Includes text about astrology and a price list for plates.

Advertisement for 'METRO-CALIFORNIA' featuring Elizabeth Taylor and Laurence Harvey. Includes showtimes and prices.

Large advertisement for 'Sacha Distel' and 'Dean Reed' at 'Boite Goyescas'. Features a portrait of Sacha Distel and text about the show.

Table with columns for 'NOVEDADES', 'CINES COMUNALES', and 'CINES HORARIO FIJO', listing various theaters and their current productions.

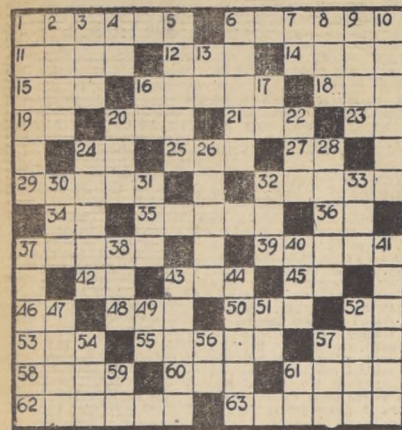


CAMBIO LIBRE

Table with columns PAIS, COMPRA, VENTA. Lists exchange rates for various countries like Argentina, Brasil, Francia, etc.

Información proporcionada por "SWETT Y EYZAGUIRE" Corredores de la Bolsa NEW YORK 55 - TEL 62162

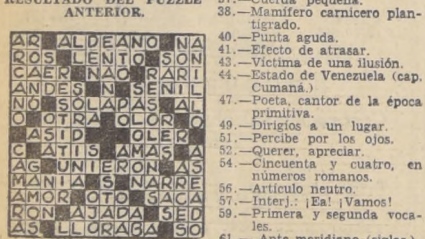
PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1.-Cortado, partido, dividido. 2.-Calidad de malo. 3.-Manifestar alegría por el rostro. 4.-Patriarca hebreo (Biblia). 5.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 6.-Publica y pone a la venta una obra. 7.-Coca. 8.-Prep. que indica el lugar. 9.-Dios de los musulmanes. 10.-Pron. demostrativo. 11.-Pron. personal. 12.-Simb. quim. del níquel. 13.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 14.-Fruito de la vid. 15.-Terminación de infinitivo. 16.-Cortado, partido, dividido. 17.-Calidad de malo. 18.-Manifestar alegría por el rostro. 19.-Patriarca hebreo (Biblia). 20.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 21.-Publica y pone a la venta una obra. 22.-Coca. 23.-Prep. que indica el lugar. 24.-Dios de los musulmanes. 25.-Pron. demostrativo. 26.-Pron. personal. 27.-Simb. quim. del níquel. 28.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 29.-Fruito de la vid. 30.-Terminación de infinitivo. 31.-Cortado, partido, dividido. 32.-Calidad de malo. 33.-Manifestar alegría por el rostro. 34.-Patriarca hebreo (Biblia). 35.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 36.-Publica y pone a la venta una obra. 37.-Coca. 38.-Prep. que indica el lugar. 39.-Dios de los musulmanes. 40.-Pron. demostrativo. 41.-Pron. personal. 42.-Simb. quim. del níquel. 43.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 44.-Fruito de la vid. 45.-Terminación de infinitivo. 46.-Cortado, partido, dividido. 47.-Calidad de malo. 48.-Manifestar alegría por el rostro. 49.-Patriarca hebreo (Biblia). 50.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 51.-Publica y pone a la venta una obra. 52.-Coca. 53.-Prep. que indica el lugar. 54.-Dios de los musulmanes. 55.-Pron. demostrativo. 56.-Pron. personal. 57.-Simb. quim. del níquel. 58.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 59.-Fruito de la vid. 60.-Terminación de infinitivo. 61.-Cortado, partido, dividido. 62.-Calidad de malo. 63.-Manifestar alegría por el rostro. 64.-Patriarca hebreo (Biblia). 65.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 66.-Publica y pone a la venta una obra. 67.-Coca. 68.-Prep. que indica el lugar. 69.-Dios de los musulmanes. 70.-Pron. demostrativo. 71.-Pron. personal. 72.-Simb. quim. del níquel. 73.-Especie de gorra que usaban los soldados españoles. 74.-Fruito de la vid. 75.-Terminación de infinitivo.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.



Club Social "HOGAR DEL VIAJANTE DE CHILE" Por orden del presidente, citase a Asamblea General Ordinaria, en primera citación, a las 16 horas, y en segunda a las 17 horas, el día sábado 22 del presente, en calle Paris N° 836, con la siguiente tabla: 1.-Lectura del acta de la Asamblea anterior. 2.-Modificación de Estatutos. 3.-Asuntos varios. NOTA: Rogamos a Ud. su asistencia, porque es de suma importancia la reforma de Estatutos y los asuntos que se van a presentar. EL SECRETARIO

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table listing stock prices for various companies like Banco de Chile, Compañía de Seguros, etc.

DE BAJA CERRO EL COBRE EN LONDRES

NUEVA YORK, 14 (UPI). - Con baja en todas las posiciones cerró hoy el mercado a término del cobre, vendiéndose 236 lotes. A continuación, las cotizaciones al cierre; entre parentesis, los puntos de baja: Mayo, 29,57 (25); julio, 29,56 (25); septiembre, 29,46 (24); octubre, 29,40 (25); diciembre, 29,35 (25); enero, 29,27 (24); marzo, 29,21 (24); y mayo, 29,18 (21). LONDRES, 14 (UPD). - El cobre cerró con baja de 1 1/4 a 1 3/4 libra esterlina por tonelada. Se vendieron 3.250 toneladas. El cinc cerró con baja de 1 1/4 a 3/8 de libra esterlina por tonelada. Se vendieron 1.525 toneladas. El cinc para entrega inmediata se cotizó a 83 3/8 libra esterlina comprador y 83 3/4 vendedor, y para entrega a tres meses, a 82 3/8 y 82 1/2, respectivamente, la tonelada. El estaño cerró con baja de 5 a 6 libras esterlinas. Se vendieron 210 toneladas.

AMORTIGUADORES

AUSTIN, HILLMAN, MORRIS, STANDARD, FORD, CHEVROLET, DODGE, PLYMOUTH, CHRYSLER, HUDSON J. M. BENGOLEA Y CIA. S. A. C. DIECIOCHO 745 - TELEFONO 65874

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE COBRE CERRILLOS S. A.

En cumplimiento del acuerdo adoptado por el Directorio de Cobre Cerrillos S. A., el 22 de marzo último, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el viernes 28 del presente mes, a las 15 horas, en las oficinas de la Sociedad, Presidente J. A. Ríos N.º 6, 2.º piso. De conformidad con lo establecido en el artículo 32 de los Estatutos Sociales, la Junta deberá pronunciarse sobre la Memoria, Balance y distribución de utilidades, del ejercicio comprendido entre el 1.º de enero y 31 de diciembre de 1960. La Junta deberá, además, elegir nuevo Directorio de la Sociedad y designar dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes.

Cierre del Registro de Accionistas De conformidad con lo dispuesto en el artículo 9.º de los Estatutos Sociales, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 18 al 28 de abril de 1961, ambas fechas inclusive. EL PRESIDENTE

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

SANTIAGO, 14 de abril de 1961. Con muy poca actividad, y con sus precios irregulares se desarrolló el Mercado Bursatil, en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Banco Sudamericano, Tierra del Fuego, Paeples y Carmones, Vapores y Copes, El Oro Fisico se transó a precios que fluctuaron entre E° 22,70 y E° 22,40, cerrando a 22,50. Los Bonos Hipotecarios con transacciones de poca importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores. El volumen operado alcanzó a 246.322 acciones y nominales en Bonos a E° 39.872. El cierre estuvo 1/2 alza, 24 bajadas, tendencia irregular.

PRECIOS AL CIERRE

Table with columns for various market categories like SALITRE, HUCKE HERMANOS, TEXTILES, INDUSTRIALES Y VARIAS, MINERAS, AGRICOLAS Y GANADERAS, SEGUROS, TRANSACCIONES.

Casi Atendemos el Publico

Energicamente se fiscaliza el cumplimiento del Sabado Inglés

Burla el sábado inglés comercio de calle Franklin Desde hace tiempo el comercio de calle Franklin, desde Santa Rosa hasta San Diego, ha estado burlado a la Ley del Sábado Inglés, por la falta de vigilancia de las autoridades y paciencia de los comerciantes. Rogamos, por su intermedio, en forma pública, para que las autoridades del Trabajo resuelva a través de sus señores inspectores del Trabajo la mayor vigilancia en esta arteria. Agradecemos al señor Director del diario LA NACION la publicación de estas líneas para conocimiento de las autoridades respectivas. Sin otro particular, lo saludamos atentamente Sr. Sr. Sr. Varios empleados de este comercio. (Hay ocho firmas ilegibles)

Se está fiscalizando energicamente el cumplimiento de todos los negocios informados a las autoridades competentes ante la reclamación del lector. transgresión se fiscaliza energicamente el cumplimiento de todos los negocios informados a las autoridades competentes ante la reclamación del lector. transgresión se fiscaliza energicamente el cumplimiento de todos los negocios informados a las autoridades competentes ante la reclamación del lector.

Cartas al Director

Critica la forma en que se administra Servicio de S. Social Nos escribe don José González C., carnet 0008940, de Quinta Normal, domiciliado en Salvador Galdames 555, para formular una serie de críticas a la forma en que está administrado el Servicio de Seguro Social. Comienza diciendo que se ha impuesto con intima satisfacción de la actitud del Primer Mandatario en defensa de los intereses de los trabajadores acumulados en su organismo de previsión. Fórmula diversos cargos, entre otros el malgastarse el dinero en fiscalizar el cumplimiento de la ley por parte de los patronos y se muestra en desacuerdo con el mantenimiento de la Oficina de Propaganda, que considera demasiado costosa. Finalmente el lector pide la reorganización del Servicio de Seguro Social para encauzarlo hacia la finalidad para la cual fue creado.

Felicita a S.E. por su actitud ante la Caja de EE. PP. Gratias impresión ha causado entre los empleados particulares la declaración de Su Excelencia el Presidente de la República, don Jorge Alessandri R., respecto de la inoperancia de la Caja de Previsión de EE. PP., y nosotros no podemos evitar el deseo de haberle llegado nuestras felicitaciones por la clarísima visión y el interés demostrado para corregir las deficiencias y transacciones a que son sometidos los empleados en las Cajas de Previsión en general, en cualquier diligencia que se vean obligados a tramitar y especialmente para los que no tienen ninguna "cuña". Es esta una esperanza y un alivio en nuestros trajes. Pero donde hay que revisar y arreglar es algo peor: en el Departamento de Jubilaciones hay muchos jubilados con grandes asignaciones, retiraron con 20 o menos años de trabajo y con 40 o 50 de edad. En cambio otros empleados con más de 65 años de edad y 30 de trabajo, tienen sus expe-

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Se avisa al público que con motivo de correrse el Gran Premio Internacional de Chile, el próximo domingo habrá un servicio extraordinario de locomoción hacia el Club y de regreso. SE REFORZARAN LAS LINEAS: Plaza Egaña-Av. España, Av. Matía, Diagonal y San Eugenio Además, habrá un servicio especial de buses con el siguiente recorrido: De Mapocho: por Teatino, Alameda, Ejército, Club.

